

## Séance publique du Conseil communal du 25 juin 2018

Présents : Tous sauf :

Excusé(e)(s): M. **Vandepaer**, Mmes **Maus** et **Timmermans**

### Points présentés par M. le Bourgmestre

#### Police

1. Cadre opérationnel. Ouverture d'une place d'Inspecteur principal polyvalent.
  - **Accord unanime**
2. Cadre opérationnel. Ouverture de trois places d'inspecteur de police.
  - **Accord unanime**
3. Cadre opérationnel. Agent de police Fabian **Jacob**. Admission à la police fédérale pour y suivre les cours d'agent de sécurisation. Procédure Inex.
  - **Accord unanime**
4. Cadre opérationnel. Admission à la pension de retraite de Monsieur Didier **Lemaire**, commissaire de police.
  - **Accord unanime**
5. Cadre opérationnel. Démission de Monsieur François **Schmidt**, Commissaire de police.
  - **Accord unanime**
6. Protocole d'accord avec les Zones de Police Basse-Meuse et Beyne/Fléron/Soumagne, relatif à la mutualisation des moyens.
  - **Accord par 27 voix « pour » 3 abstentions**
7. Protocole d'accord avec les Zones de Police Basse-Meuse et Beyne/Fléron/Soumagne, relatif à l'utilisation des infrastructures.
  - **Accord par 27 voix « pour » 3 abstentions**
8. Protocole d'accord avec les Zones de Police Basse-Meuse et Beyne/Fléron/Soumagne, relatif à l'impartialité.
  - **Accord par 27 voix « pour » 3 abstentions**
9. Achat de tenues de maintien et de rétablissement de l'ordre public (MROP) pour les membres de la Zone de Police. Adhésion à divers accords- cadre.
  - **Accord unanime**

## **Coordination générale et planification des politiques locales**

10. Règlement d'ordre intérieur du Conseil communal. Modifications.

**- Accord unanime**

11. Rapport de rémunération en exécution de l'article L6421-1 du Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation

**- Accord unanime**

### **Mme Timmermans entre en séance.**

12. Ordonnance de police administrative relative à l'affichage électoral précédant les élections communales et provinciales du 14 octobre 2018.

**- Accord par 25 voix « pour » 3 voix « contre » 3 abstentions**

13. Régie communale autonome immobilière de Herstal. Modifications statutaires.

**- Accord par 28 voix « pour » 3 abstentions**

14. Urbeo. Régie communale autonome immobilière de Herstal. Répartition des administrateurs

**- Accord unanime**

15. Règlement général sur la protection des données. Désignation du délégué à la protection des données. Pour information.

**- Pris connaissance**

16. Sanctions administratives. Règlement de procédure des sanctions administratives communales. Modifications.

**- Accord par 28 voix « pour » 3 voix « contre »**

99. Une question orale de Monsieur Norbert **Weytjens**, Conseiller communal, relative aux inondations du 31 mai 2018.

100. Une question orale de Monsieur Cédric **Lemeunier**, Conseiller communal, concernant les intempéries de début juin.

**- Réponse est apportée par M. le Bourgmestre**

101. Une question orale de Madame B. **Vandenbergh**, Conseillère communale, relative aux panneaux d'affichage pour les élections d'octobre 2018.

**- Irrecevable. Art. 77 c 5° du ROI.**

109. Une motion d'actualité proposée par le PTB en soutien aux travailleurs de Mécamold.

**- Irrecevable. Art. 11 et 37 du ROI. Il est proposé d'inscrire ce point à l'ordre du jour du Conseil communal du 9 juillet 2018.**

## **Etudes**

17. Marché de travaux relatif à la réalisation de 43 caveaux dans le cimetière de Vottem. Projet de marché.

**- Accord unanime**

102. Une question orale de Monsieur Ph. **Bohet**, Conseiller communal, relative à l'avant-projet de l'aménagement future de la Place Gilles Gérard à Vottem

**- Réponse est apportée par M. le Bourgmestre**

**Mme Moscufo quitte la séance.**

## **Aménagement du territoire**

18. Rénovation urbaine. Aménagement de l'Espace Hayeneux - Aménagement d'un parc rue Hayeneux à 4040 Herstal. Projet de marché de travaux.

**- Accord unanime**

## **Enseignement**

19. Enseignement maternel – Augmentations de cadre à la date du 30 avril 2018 - Création de 8 demi-emplois.

**- Accord unanime**

**Messieurs Christian Laverdeur, Michaël Gonzalez et Merola quittent la séance.  
Mme Moscufo rentre en séance.**

## **Budget**

20. Modifications budgétaires n°2 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2018.

**- Approuvées par 22 voix « pour » 6 abstentions**

## **Tutelle sur le CPAS**

21. CPAS: Comptes 2017.

**- Approuvé par 21 voix «pour» et 7 abstention(s)**

**Messieurs Christian Laverdeur, Michaël Gonzalez et Merola rentrent en séance.**

## Citoyenneté

103. Un projet de motion déposé par Monsieur Eric **Jadot**, Conseiller communal, visant à ce que la Ville de Herstal se déclare Ville Hospitalière, Responsable, Accueillante et Ouverte.

Cette motion est mise aux voix. Il est procédé par vote à main levée.

Le résultat du vote est le suivant : 31 voix « pour »

En conséquence la motion est adoptée

## Points présentés par M. l'Echevin Franco Ianieri

### Recette

22. Recouvrement. Facture n° 15/2015. Montant de 9.655,80 €. Frais de démolition relatifs à un immeuble sis rue Haute Préalée 63 à 4040 Herstal. Autorisation d'ester en justice. Action en paiement.

**- Accord unanime**

23. Recette. Vérification de la caisse communale du 06/06/2018. Pour information

**- Pris connaissance**

## Tutelle sur les établissements subordonnés et les institutions subsidiées

24. URBEO : Comptes annuels (2017) et décharge aux membres des organes de gestion et de contrôle.

**Par 25 voix « pour », 3 voix « contre » et 3 abstentions**

Décide d'approuver les comptes annuels 2017 et déclarer justifiée l'utilisation de la subvention de 475.000 €.

**Par 25 voix « pour », 3 voix « contre » et 3 abstentions**

Décide de donner décharge aux membres des organes de gestion

**Les conseillers Eric Jadot et Arnaud Thonard quittent la séance**

**Par 23 voix « pour », 3 voix « contre » et 3 abstentions**

Décide de donner décharge aux membres des organes de contrôle

25. URBEO: Affectation du résultat 2017

**- Accord par 23 voix « pour », 3 voix « contre » et 3 abstentions**

26. URBEO : Octroi d'une subvention pour l'année 2018

**- Accord par 23 voix « pour », 3 voix « contre » et 3 abstentions**

**Monsieur A. Croisier quitte la séance.**

27. Maison de la Laïcité et de la Solidarité de Herstal ASBL. Compte 2017

**- Accord unanime**

28. Maison de la Laïcité et de la Solidarité de Herstal ASBL. Budget 2018

**- Accord unanime**

**MM. Croisier et Jadot rentrent en séance.**

29. Académie de Musique. Compte 2017

**- Accord unanime**

**M. Thonnard rentre en séance.**

30. Académie de Musique. Octroi d'une subvention pour l'exercice 2018.

**- Accord unanime**

31. Eglise Protestante. Compte 2017

**- Accord par 6 voix « pour » et 25 abstentions**

**Relations avec les intercommunales**

32. ECETIA Intercommunale SCRL. Assemblée Générale Extraordinaire le mardi 26 juin 2018. Modifications Statutaires.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

33. ECETIA Finances SCRL. Assemblée Générale Extraordinaire le mardi 26 juin 2018. Modifications Statutaires.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

34. PUBLIFIN SCiRL. Assemblée Générale Ordinaire le mardi 26 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

35. PUBLIFIN SCiRL. Assemblée Générale Extraordinaire le mardi 26 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

36. Holding Communal S.A. (en liquidation). Assemblée Générale des Actionnaires le mercredi 27 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

37. IGRETEC – Intercommunale pour la Gestion et la Réalisation d'Etudes Techniques et Economiques. Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 29 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

38. ISoSL – Intercommunale de Soins Spécialisés de Liège - Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 27 juin 2018 -

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

39. ISoSL – Intercommunale de Soins Spécialisés de Liège. Assemblée Générale Extraordinaire le mercredi 27 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

40. SPI - Services Promotion Initiatives En Province de Liège. Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 29 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

41. SPI - Services Promotion Initiatives En Province de Liège. Assemblée Générale Extraordinaire le vendredi 29 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

42. INTRADEL – Association Intercommunale de Traitement des Déchets Liégeois Assemblée Générale Ordinaire le jeudi 28 juin 2018

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

43. INTRADEL – Association Intercommunale de Traitement des Déchets Liégeois. Assemblée Générale Extraordinaire le jeudi 28 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

44. NEOMANSIO – crématoriums de service public. Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 27 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

45. NEOMANSIO – Crématoriums de service public. Assemblée Générale Extraordinaire le mercredi 27 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

46. CHR – Centre Hospitalier Régional de la Citadelle. Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 29 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

47. CHR – Centre Hospitalier Régional de la Citadelle. Assemblée Générale Extraordinaire le vendredi 29 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

48. S.R.L. – Société Régionale du Logement de Herstal. Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 29 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

104. S.C. Liège Expo. Assemblée Générale Ordinaire le 28 juin 2018.

**- Accord par 28 voix « pour » et 3 abstentions**

### **Sports**

49. VOO - Tour de Wallonie 2018 – Quatrième étape de la course cycliste, « Malmédy – Herstal », le mardi 31 juillet 2018. Convention de partenariat entre l'ASBL « TRW' Organisation » et la Ville de Herstal.

**- Accord unanime**

### **Points présentés par M. l'Echevin Jean-Louis Lefèbvre**

#### **Voirie**

50. Dénomination de la fin du clos de Kilmarnock à 4040 Herstal. "clos de Kilmarnock".

**- Accord unanime**

51. Aménagement de sécurité - rue Verte et rue de l'Amitié à 4040 Herstal

**- Accord unanime**

52. Aménagement de sécurité - rue des Fraisiers à 4041 Vottem

**- Accord unanime**

53. Aménagement de sécurité - rue Gaillard Cheval, tronçon Plope-Soquette à 4041 Vottem

**- Accord unanime**

54. Aménagement de sécurité - rue Ferdinand Nicolay à 4041 Vottem

**- Accord unanime**

55. Aménagement de sécurité - rue des Fontaines à 4041 Vottem

**- Accord unanime**

56. Aménagement de sécurité - rue de la Carrière à 4040 Herstal

**- Accord unanime**

57. Aménagement de sécurité - rue Clerbeau à 4041 Milmort

**- Accord unanime**

58. Aménagement de sécurité. Rue des Blés à 4041 Milmort.

**- Accord unanime**

59. Aménagement de sécurité - rue Masuy, tronçon Clerbeau-Bovendael à 4041 Milmort

**- Accord unanime**

60. Aménagement de sécurité - rue Hyacinthe Collette à 4040 Herstal

**- Accord unanime**

61. Règlement communal relatif à l'exécution de travaux en domaine public.

**- Accord unanime**

62. Décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers, sous, sur ou au-dessus des voiries ou des cours d'eau. Désignation des agents communaux chargés de la recherche et du constat des infractions.

**- Accord unanime**

**Monsieur le Bourgmestre quitte la séance. M. Franco Ianieri Bourgmestre ff**

63. Réfection de l'ouvrage d'art existant rue Jean-Baptiste Cools. Emprise pour cause d'utilité publique de 18,56 m<sup>2</sup> à prendre dans les parcelles cadastrées 1<sup>ière</sup> division, section C, numéros 93 S4 et 92 C9 appartenant à Madame Michèle Leyskens, rue Hergicourt 18 à 4671 Blégny. Estimation.

**- Accord unanime**

64. Permis d'urbanisme n° 49/2005. rue du Coq mosan. Cession gratuite de la voirie et de ses équipements à la Ville.

**- Accord unanime**

**Monsieur le Bourgmestre rentre en séance et la préside.  
M. Jadot quitte la séance.**

### **Mobilité et sécurité routière**

105. Une question orale de Monsieur Fabrice **Merola**, Conseiller communal, relative à la mobilité autour du recyparc.

**- Réponse est apportée par M. l'Echevin délégué.**

### **Gestion des biens immobiliers communaux**

65. Coin des rues Christophe et Malgagnée. 1.Parcelle de terrain communale sise à 4040 Herstal, rue Christophe, cadastrée 3e Division, section E, n° 1301 K2. Principe de la vente ( partie) et affectation au domaine public ( reliquat). 2.Réalisation d'une emprise pour cause d'utilité publique.

**- Accord unanime**



**M. Jadot rentre en séance.**

66. Création d'une servitude de passage sur le bien sis rue du Tige à 4040 Herstal, cadastré 1ère division, section C, n°695K, permettant d'accéder à la parcelle cadastrée 1ère division, section C, n°691D, propriété d'Urbeo, la régie communale autonome immobilière de Herstal.

**- Accord unanime**

67. PPP Pôle Marexhe. Bloc B. Projet d'acte de vente avec Madame Badillo-Collart. Options d'achat et de vente. Accord sur le projet d'acte modifié.

**- Accord unanime**

**Mme Moscufo quitte la séance.**

**Points présentés par M. l'Echevin André Namotte**

**Culture**

68. Musée - Subvention 2017. Pièces justificatives concernant l'octroi de la subvention par la Fédération Wallonie-Bruxelles à la Ville de Herstal dans le cadre de la reconnaissance du musée en catégorie C

**- Accord unanime**

69. Musée - Renouvellement de reconnaissance du musée de la Ville de Herstal par la Fédération Wallonie-Bruxelles - passage de la catégorie C à B. Introduction de la demande.

**- Accord unanime**

70. Centre culturel de Herstal – Reconnaissance de la Fédération Wallonie-Bruxelles – Introduction de la demande de reconnaissance.

**- Accord unanime**

71. Bibliothèques publiques – Rapport annuel financier à introduire auprès de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour l'exercice 2017.

**- Accord unanime**

72. Bibliothèques publiques – Plan quinquennal de développement de la Lecture 2018-2022 de la Ville de Herstal. Partenariat entre le réseau des Bibliothèques publiques et les EPN de la Ville de Herstal et la Régie des Quartiers de Herstal.

**- Accord unanime**

73. "Ma Commune dit Awè!" - Proposition d'adhésion à la convention de labellisation

**- Accord unanime**

## **Points présentés par Mme l'Echevine Isabelle Thomsin**

### **Famille**

74. Convention "Bébébus" avec l'A.S.B.L. L'Arbre Essentiel dans le cadre de l'organisation d'une halte-garderie - Contrôle de l'utilisation de la subvention 2017 et octroi d'une subvention pour 2018.

**- Accord unanime**

### **Lutte contre les discriminations**

75. Règlement du prix de l'égalité des chances de la Ville de Herstal 2018

**- Accord unanime**

## **Mme Moscufo rentre en séance.**

## **Points présentés par M. l'Echevin Thierry Willems**

### **Environnement**

76. Acquisition de l'ancienne fonderie "Collette" sise rue Marexhe 114 à 4040 Herstal - Accord sur le projet d'acte

**- Accord par 25 voix « pour » et 6 abstentions**

106. Une question orale de Madame Nadia **Moscufo**, Conseillère communale, concernant les odeurs nauséabondes dans les quartiers de la Cité Wauters et de Milmort.

107. Une question orale de Monsieur Arnaud **Thonard**, Conseiller communal, concernant les nuisances olfactives apparues dans certaines habitations de notre ville

**- Réponse est apportée par MM. l'Echevin délégué et le Bourgmestre**

### **Propreté publique**

77. Note d'orientation propreté - Action 27 - Atelier graffitis - Convention de partenariat

**- Accord unanime**

## **Points présentés par M. Christian Laverdeur, Président du Conseil de l'Action sociale**

### **Plan de cohésion sociale**

78. Évaluation du Plan de cohésion sociale pour la période 2014-2017.

**- Accord unanime**

79. Règlement d'ordre intérieur du Plan de cohésion sociale de la Ville de Herstal.

**- Accord unanime**

**Monsieur Liradelfo quitte la séance.**

80. Plan de cohésion sociale – convention entre le Ville de Herstal et l’A.S.B.L. Basse-Meuse Développement – Année 2018.

**- Accord unanime**

81. Plan de cohésion sociale – convention entre le Ville de Herstal et l’A.S.B.L. Association Interrégionale de Guidance et de Santé – Année 2018.

**- Accord unanime**

82. Plan de cohésion sociale. Convention entre la Ville de Herstal et le Centre Public d’Action Sociale de la Ville de Herstal. Année 2018

**- Accord unanime**